

GERMANIA®

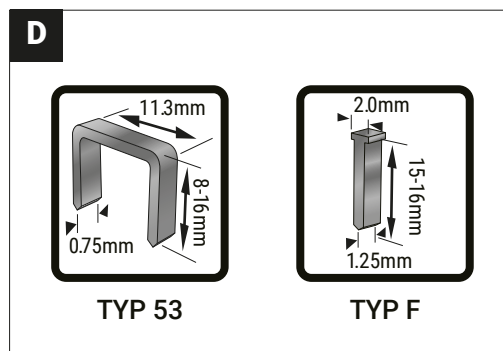
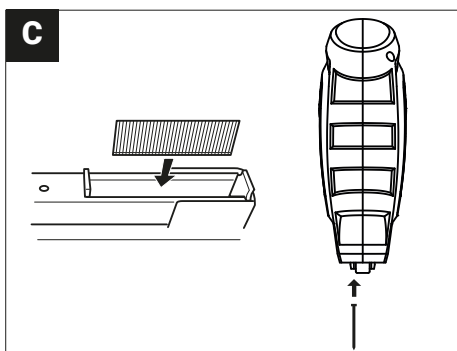
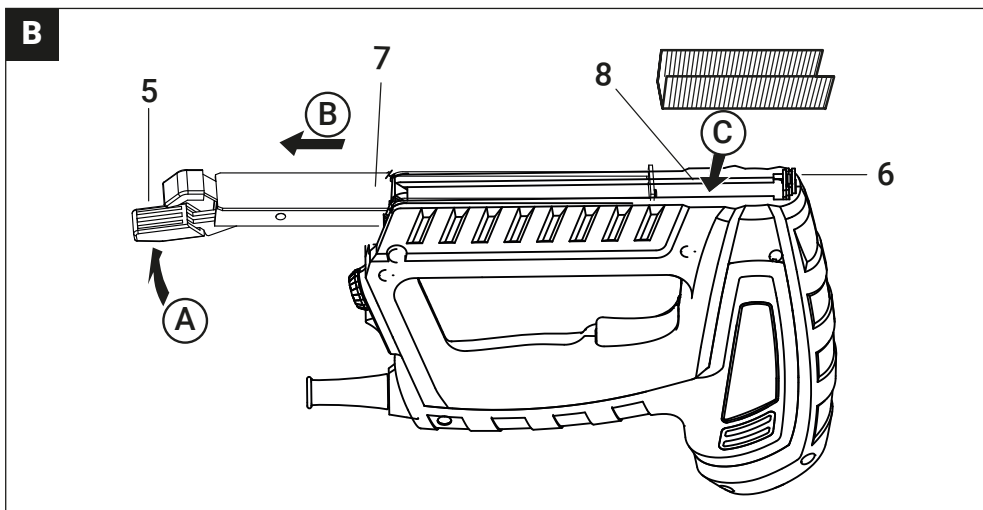
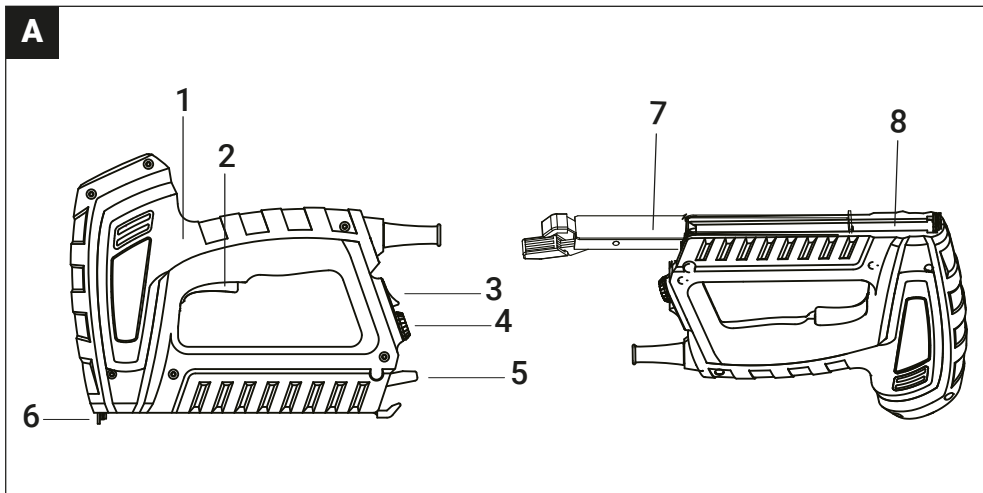
Qualitätswerkzeuge

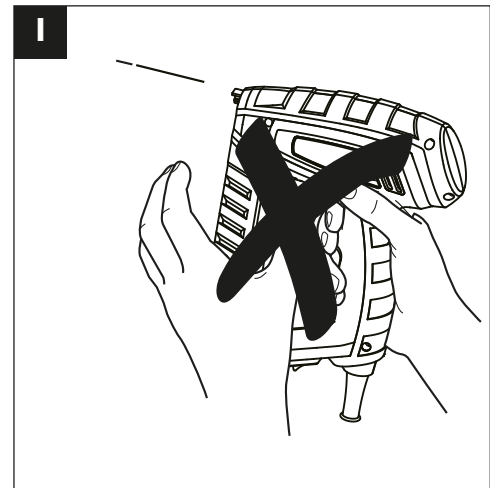
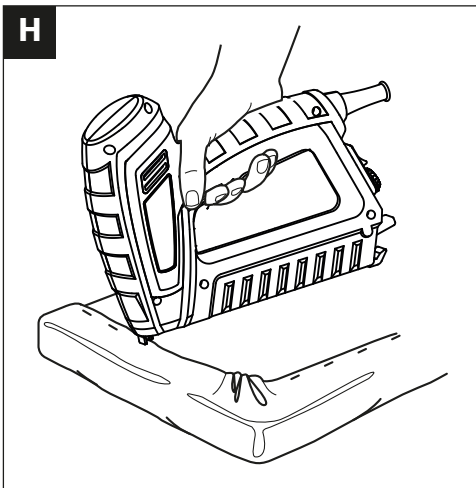
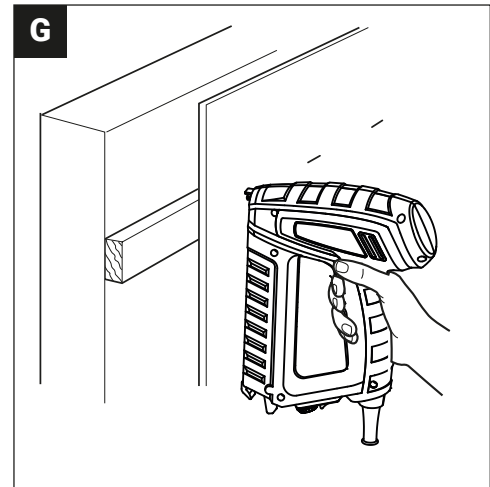
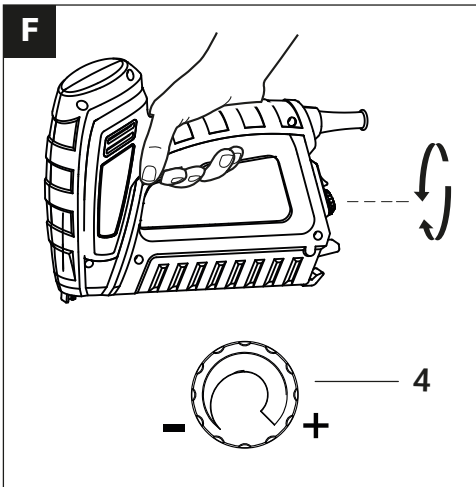
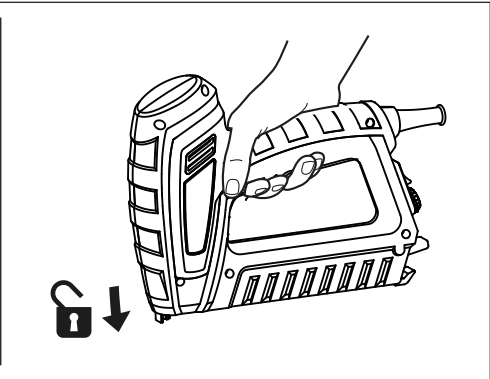
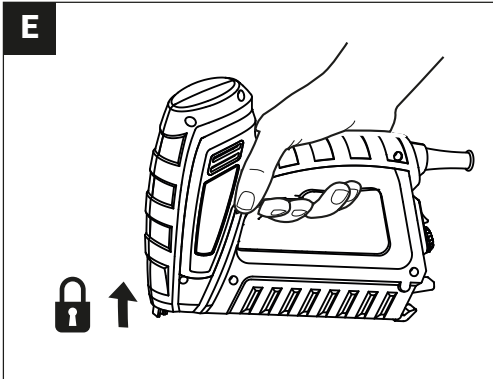
Originalbetriebsanleitung
Operating instructions
Mode d'emploi



Modell-Nr. GPT-ET001
Art.Nr. 7063800

Elektro-Tacker
Electric stapler / nailer
Agrafeuse / cloueuse électrique
5 A





ÜBERSICHT

1. Handgriff
2. Schalter
3. Ein/Aus-Schalter
4. Schlagkrafteinstellung
5. Hebelarm zum Laden des Magazins
6. Tackernase
7. Schieber
8. Magazin

OVERVIEW

1. Handle
2. Trigger
3. On/Off switch
4. Impact control selection wheel
5. Lever for loading magazine
6. Tacker head
7. Slider
8. Magazine

APERÇU

1. Poignée
2. Gâchette
3. Interrupteur ON / OFF
4. Molette de sélection du contrôle d'impact
5. Levier de chargement du magasin
6. Tête deagrafeuse
7. Glissière
8. Magasin

INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise	Seite 6
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite 9
Vor der ersten Benutzung	Seite 9
Bedienung	Seite 9
Anwendungshinweise	Seite 10
Wartung und Reinigung	Seite 10
Zubehör	Seite 10
Technische Daten	Seite 10
Wiederverwertung	Seite 11
EG-Konformitätserklärung	Seite 11

CONTENTS

Safety Instructions	Page 12
Intended Use	Page 14
Before the first use	Page 14
Use	Page 14
Application advice	Page 15
Maintenance and cleaning	Page 15
Accessories	Page 15
Technical data	Page 15
Disposal	Page 16
EC-Declaration of conformity	Page 16

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité	Page 17
Utilisation prévue.	Page 20
Avant la première utilisation	Page 20
Utilisation	Page 20
Conseils d'application	Page 21
Nettoyage et maintenance.	Page 21
Accessoires	Page 21
Fiche technique	Page 21
Élimination et recyclage	Page 22
CE-Déclaration de conformité.	Page 22

SEHR GEEHRTE DAMEN UND HERREN

Bedienungsanleitungen enthalten wichtige Hinweise für den Umgang mit Ihrem neuen Produkt. Sie ermöglichen Ihnen, alle Funktionen zu nutzen, und sie helfen Ihnen, Missverständnisse zu vermeiden und Schäden vorzubeugen.

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Bedienungsanleitung in Ruhe durchzulesen und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen gut auf.

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE

Folgende Symbole werden im Benutzerhandbuch oder auf dem Produkt verwendet:



WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.



Lebens- und Verletzungsgefahr und Gefahr von Beschädigungen am Gerät bei Nichteinhaltung der Sicherheitsvorschriften in dieser Anleitung.



Tragen Sie immer einen Gehörschutz. Die Einwirkung von Lärm kann Hörverlust bewirken.



Tragen Sie eine Schutzbrille. Während der Arbeit entstehende Funken oder aus dem Elektrowerkzeug heraustretende Splitter, Späne und Stäube können Sichtverlust bewirken.



Elektrowerkzeug der Schutzklasse II. Dieses Zeichen symbolisiert, dass dieses Gerät der Schutzklasse II entspricht. Dies bedeutet, dass das Gerät mit einer verstärkten oder doppelten Isolierung zwischen Netzstromkreis und Ausgangsspannung beziehungsweise Metallgehäuse ausgestattet ist.



CE steht für „Conformité Européenne“, dies bedeutet, „Übereinstimmung mit EU Richtlinien“. Mit der CE Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses

Elektrowerkzeug den geltenden europäischen Richtlinien entspricht. Produkt vorschriftsmäßig entsorgen, nicht über den Hausmüll



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE



WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf!

1. **Arbeitsplatzsicherheit**
 - a. **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
 - b. **Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
 - c. **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.
2. **Elektrische Sicherheit**
 - a. **Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.

- b. **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c. **Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- d. **Zweckfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen.** Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- e. **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- f. **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeuges in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.
3. **Sicherheit von Personen**
- a. **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- b. **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.
- c. **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- d. **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- e. **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- f. **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- g. **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.** Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.
4. **Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges**
- a. **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür**

- bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- b. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeuges.
- d. Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- e. Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- f. Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- g. Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die

vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

- h. Sichern Sie das Werkstück.**
- 5. Service**
- a. Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.**
Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.
- b. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Elektrowerkzeuges beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Sicherheitsgefährdungen zu vermeiden.**

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE FÜR TACKER

- 1.1 Gehen Sie immer davon aus, dass das Gerät Krampen enthält. Der unvorsichtige Umgang mit dem Nagler kann zum unerwarteten Abfeuern von Nägeln und zu Verletzungen führen.
- 1.2 Richten Sie das Gerät nie auf sich selbst oder Personen in Ihrer Umgebung. Eine ungewollte Betätigung des Auslösers führt zum Abfeuern einer Krampe und kann Verletzungen zur Folge haben.
- 1.3 Betätigen Sie das Gerät nur, wenn es fest gegen das Werkstück gedrückt ist. Wenn das Gerät nicht am Werkstück anliegt, kann die Krampe von Ihrem Ziel abgelenkt werden.
- 1.4 Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn sich eine Krampe im Gerät verklemmt. Wenn ein eingeklemmter Nagel entfernt wird, kann der Nagler versehentlich aktiviert werden, wenn er an die Steckdose angeschlossen ist.
- 1.5 Gehen Sie beim Entfernen verklemmter Krampen vorsichtig vor. Der Mechanismus kann unter Druck stehen und die Krampe wird möglicherweise mit Gewalt herausgeschleudert, wenn Sie versuchen, die Verklemmung zu beheben.

- 1.6 Verwenden Sie diesen Nagler nicht zur Befestigung von Elektrokabeln. Er ist nicht für die Montage elektrischer Kabel geeignet und kann die Kabelisolierung beschädigen und dadurch einen Stromschlag oder einen Brand verursachen.
- 1.7 Verwenden Sie geeignete Suchgeräte, um verborgene Versorgungsleitungen aufzuspüren, oder ziehen Sie die örtliche Versorgungsgesellschaft hinzu. Kontakt mit Elektroleitungen kann zu Feuer und elektrischem Schlag führen. Beschädigung einer Gasleitung kann zur Explosion führen. Eindringen in eine Wasserleitung verursacht Sachbeschädigung.
- 1.8 Sichern Sie das Werkstück. Ein mit Spannvorrichtungen oder Schraubstock festgehaltenes Werkstück ist sicherer gehalten als mit Ihrer Hand.
- 1.9 Seien Sie vorsichtig beim Nageln von dünnen Brettern oder Holzkanten. Beim Nageln von dünnen Brettern können die Nägel durchschlagen, wie dies auch beim Nageln von Holzkanten durch Querschläger geschehen kann. Achten Sie in solchen Fällen darauf, dass sich niemand (auch keine Hände, Füße etc.) hinter dem Brett oder in der Nähe des Holzes, das Sie gerade nageln befindet.
- 1.10 Beim Bearbeiten von Holz und anderen Materialien kann gesundheitsschädlicher Staub entstehen. Asbesthaltiges Material darf nicht bearbeitet werden!

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Gerät wurde zum Eintreiben von Klammern und Nägeln in Holz oder ähnliches Material entwickelt. Benutzen Sie es ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Halten Sie die Verpackungsmaterialien von Kleinkindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

BEDIENUNG



Schalten Sie das Gerät aus. Ziehen Sie den Netzstecker!

Laden der Klammern/Nägel

(Siehe **Abb. B, C**).

- Werkzeug umdrehen.
- Hebelarm **(5)** drücken und Schieber **(7)** nach hinten schieben.
- Klammer/Nagelstreifen **(8)** in das Magazin einlegen (maximale Kapazität 100 Klammern/80 Nägel).
- Schieber **(7)** gegen Tackernase **(6)** drücken, bis dieser einrastet.
- Das Gerät beim Einlegen eines Nagelstreifens leicht schräg halten, sodass der Nagelstreifen an der Seitenwand des Magazins anliegt, die mit dem Nagelsymbol an der Tackernase **(6)** gekennzeichnet ist (Siehe **Abb. C**).

Anwendung des Gerätes

(Siehe **Abb. E**).

- Die Tackernase **(6)** fest gegen das Werkstück drücken, bis es einige Millimeter eingedrückt ist.
- Schalter **(2)** kurz drücken und ihn wieder loslassen.
- Schalter **(2)** ist gesperrt, wenn Sie Tackernase **(6)** nicht gegen das Werkstück drücken; und verhindert so eine versehentliche Inbetriebnahme.
- Das Gerät sollte bei 20 Schuss/Min, nach 30 Minuten abkühlen, da es nur für den Kurzbetrieb ausgelegt ist.



Nach jedem Gebrauch alle Klammern/Nägel aus dem Magazin entfernen!

Schlagkraftkontrolle

(Siehe **Abb. F**).

Mit Einstellrad **(4)** kann die gewünschte Schlagkraft schrittweise ausgewählt werden.

- Anzeige **(4)** zeigt die ausgewählte Schlagkraft an.
- “-” Für dünne und leichte Materialien wie Folien und Stoffe.

- “+” Für dicke und stabile Materialien wie harte Hölzer und Mauern.
- Vor Beginn der Arbeit die optimale Schlagkraft an einem Probestück austesten.

ANWENDUNGSHINWEISE

- Befestigung von Deckenverkleidungen (Siehe **Abb. G**).
- Das Gerät nicht verwenden zum Befestigen von Deckenverkleidungen auf Profilhölzern oder Fugenkrallen.
- Befestigung von Textilien (Siehe **Abb. H**).
- Vermeiden Sie Leerschüsse, um den Verschleiß des Schlagstempels zu vermeiden (Siehe **Abb. I**).

WARTUNG UND REINIGUNG

Reinigung

- Halten Sie Schutzvorrichtungen, Lüftungsöffnungen und Motoregehäuse so staub- und schmutzfrei wie möglich. Reiben Sie das Elektrowerkzeug mit einem sauberen Tuch ab oder blasen Sie es mit Druckluft bei niedrigem Druck aus.
- Wir empfehlen, dass Sie das Elektrowerkzeug direkt nach jeder Benutzung reinigen.
- Reinigen Sie das Elektrowerkzeug regelmäßig mit einem feuchten Tuch und etwas Schmierseife. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel; diese könnten die Kunststoffteile des Elektrowerkzeuges angreifen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere des Elektrowerkzeuges gelangen kann.

Wartung

Im Geräteinneren befinden sich keine weiteren zu wartenden Teile.

ZUBEHÖR

GERMANIA bietet Ihnen eine große Auswahl an passendem Zubehör an für eine optimale Leistung Ihrer Maschine. Sie finden das Zubehör in jedem Sonderpreis Baumarkt oder Online auf www.sonderpreis-baumarkt.de

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	230 V~
Nennfrequenz	50 Hz
Nennstrom	5 A
Nennfeuereschwindigkeit	20 Schuss/min
Gewicht.	1,1 kg
Schalldruckpegel (L_{PA})	80,3 dB(A)
Unsicherheit (K_{PA})	3 dB(A)
Schalleistungspegel (L_{WA})	91,3 dB(A)
Unsicherheit (K_{WA})	3 dB(A)
Vibrationswerte Handgriff ($a_{h,AG}$)	4,740 m/s ²
Unsicherheit (K)	1,5 m/s ²

Vibrationsstufe

Die in dieser Bedienungsanleitung angegebene Vibrationsemissionsstufe wurde mit einem standardisierten Test gemäß EN 60745 gemessen; Sie kann verwendet werden, um ein Werkzeug mit einem anderen zu vergleichen und als vorläufige Beurteilung der Vibrationsexposition bei Verwendung des Werkzeugs für die angegebenen Anwendungszwecke.

- die Verwendung des Werkzeugs für andere Anwendungen oder mit anderem oder schlecht gewartetem Zubehör kann die Expositionsstufe erheblich erhöhen.
- Zeiten, zu denen das Werkzeug ausgeschaltet ist, oder wenn es läuft aber eigentlich nicht eingesetzt wird, können die Expositionsstufe erheblich verringern.

Schützen Sie sich vor den Auswirkungen der Vibration durch Wartung des Werkzeugs und des Zubehörs, halten Sie Ihre Hände warm und organisieren Sie Ihren Arbeitsablauf.

WIEDERVERWERTUNG



Entsorgen Sie Elektrowerkzeuge nicht über den Hausmüll.

Das Elektrowerkzeug befindet sich in einer Verpackung, um Transportschäden zu verhindern. Diese Verpackung ist Rohstoff und ist somit wieder verwendbar oder kann dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Das Elektrowerkzeug und dessen Zubehör bestehen aus verschiedenen Materialien, wie z.B. Metall und Kunststoffe. Führen Sie defekte Bauteile der Sondermüllentsorgung zu. Fragen Sie im Fachgeschäft oder in der Gemeindeverwaltung nach!

Das Produkt und das Benutzerhandbuch können geändert werden. Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, die **Batavia B.V., Wethouder Wassebaliestr. 6d, NL-7951SN Staphorst**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt **Model GPT-ET001, Artikel Nr. 7063800** den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien **2006/42/EU** (Maschinen); **2014/30/EU** (Elektromagnetische Verträglichkeit); **2011/65/EU** (RoHS). und deren Änderungen festgelegt sind. Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

EN 55014-1:2017;
EN 55014-2:2015;
EN 61000-3-2:2014;
EN IEC 61000-3-2:2019;
EN 61000-3-3:2013+A1:2019;
EN 60745-1:2009+A11:2010;
EN 60745-2-16: 2010
AfPS GS 2014:01 (PAHs)

Staphorst, den 15. November 2021

Aufbewahrung der technischen Unterlagen durch:

Meino Seinen, Qualitätsbeauftragter
 Batavia B.V., Weth. Wassebaliestr. 6d,
 NL-7951SN, Niederlande

DEAR CUSTOMERS

Instruction manuals provide valuable hints for using your new device. They enable you to use all functions, and they help you avoid misunderstandings and prevent damage.

Please take the time to read this manual carefully and keep it for future reference.

EXPLANATION OF THE SYMBOLS

The following symbols are used in the user manual or on the product:



WARNING! Read all safety warnings and all instructions.



Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the power tool in case of non-observance of the instructions in this manual.



Always wear hearing protection. The effects of noise can cause hearing loss.



Wear safety glasses. When working with electric power tools, sparks, splinters, chips and dust particles may be generated and these can cause loss of sight.



Electric power tool, protection class II. This sign symbolises that this unit corresponds to Protection Class II. This means that the unit is equipped with either reinforced or double insulation between the mains circuit and output voltage or metal housing respectively.



CE stands for “Conformité Européenne”, which means “In accordance with EU Regulations”. With the CE marking, the manufacturer confirms that this Electric power tool complies with the applicable European directives.



Do not dispose of electric power tools with domestic refuse.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR POWER TOOLS



WARNING! Read all instructions.

Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

The term “power tool” in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

Save these instructions for future reference!

1. **Work area**
 - a. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered and dark areas invite accidents.
 - b. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust of fumes.
 - c. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.
2. **Electrical safety**
 - a. **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs which earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
 - b. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
 - c. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
 - d. **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

- e. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f. **Always use tool in conjunction with a residual circuit breaker device.** The use of a residual circuit breaker device reduces the risk of electric shock.
3. **Personal safety**
- a. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b. **Use safety equipment. Always wear eye protection.** Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. **Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in.** Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- d. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** The use of these pieces of equipment reduce hazards caused by dust.
4. **Power tool use and care**
- a. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. **Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.
- h. **Secure the workpiece.**

5. Service

a. Please use a qualified expert who uses original replacement parts to repair your power tool.

This will ensure proper functioning of the power tool.

b. If the power cable of this electric power tool is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer services department or a similarly qualified person to avoid danger.

SAFETY WARNINGS SPECIFIC FOR TACKERS

- 1.1 Always assume that the power tool contains staples/nails. Careless handling of the power tool can result in unexpected firing of staples/nails and personal injury.
- 1.2 Do not point the power tool towards yourself or anyone nearby. Unexpected triggering will discharge the staple/nail causing an injury.
- 1.3 Do not actuate the power tool unless the power tool is placed firmly against the workpiece. If the power tool is not in contact with the workpiece, the staple/nail may be deflected away from your target.
- 1.4 Disconnect the power tool from the power source when the staple/nail jams in the power tool. While removing a jammed staple/nail, the power tool may be accidentally activated if it is plugged in.
- 1.5 Use caution while removing a jammed staple/nail. The mechanism may be under compression and the staple/nail may be forcefully discharged while attempting to free a jammed condition.
- 1.6 Do not use this power tool for fastening electrical cables. It is not designed for electric cable installation and may damage the insulation of electric cables thereby causing electric shock or fire hazards.
- 1.7 Use appropriate detectors to determine if utility lines are hidden in the work area or call the local utility company for

assistance. Contact with electric lines can lead to fire and electric shock. Damaging a gas line can lead to explosion. Penetrating a water line causes property damage.

- 1.8 Secure the workpiece. A workpiece clamped with clamping devices or in a vice is held more secure than by hand.
- 1.9 Take care when nailing thin boards or the corners of wood. When nailing thin boards, the nails may pass right through, as may also be the case when nailing the corners of wood due to deviation of the nails. In such cases, always make sure that there is no one (and nobody's hands or feet; etc.) behind the thin board or next to the wood you are going to nail.
- 1.10 When working with wood and other materials, harmful dust may be generated. Work with asbestos containing materials is not permitted!

INTENDED USE

This power tool was designed for driving staples and nails into wood and similar materials. Use it for its intended purpose only.

BEFORE THE FIRST USE

Remove the machine and accessories from the packaging. Keep packaging materials away from small children. There is danger of suffocation!

USE



Before assembly, always switch off the machine and remove the mains plug from the mains.

Loading staples/nails

(See Fig. B, C).

- Turn power tool upside down.
- Press lever **(5)** while pulling slider **(7)** backwards.
- Insert the staple/nail strip into magazine **(8)** (maximal capacity 100 staples/80 nails).

- Push slider (7) against tacker head (6) until it snap-locks.
- When inserting a nail strip, tilt the power tool in such a way, that the nail strip rests against the magazine side which corresponds with the nail symbol on tacker head (6) (See Fig. C).

Operating the power tool

(See Fig. E).

- Firmly press tacker head (6) against the workpiece until it is pushed in a few millimetres.
- Briefly press switch (2) and then release again.
- Switch (2) is locked as long as you do not press tacker head (6) against the workpiece, thus preventing accidental operation.
- At 20 shots/min, tacker should be allowed to cool down after 30 minutes as it is only rated for short-time duty.



Remove all staples/nails from the magazine after each use!

Impact control

(See Fig. F).

With wheel (4) the required impact level can be selected in steps.

- Indicator (4) shows the selected impact level.
- “-” For thin and light materials such as foils and fabrics.
- “+” For thick and tough materials such as hard woods and walls.
- Before starting a job, find the optimal impact level by testing out on spare material.

APPLICATION ADVICE

- Fastening panels (See Fig. G).
- Do not use the power tool for fastening ceiling panelling on profiled wood or grooves.
- Fixing textiles (See Fig. H).
- Avoid blank shots in order to reduce the wear of the impact strike (See Fig. I).

MAINTENANCE AND CLEANING

Cleaning

- Keep safety devices, ventilation openings and the motor housing as free as possible from dirt and dust. Rub the electric power tool with a clean cloth or blow over it with low pressure compressed air.
- We recommend that you clean your electric power tool immediately after each use.
- Clean the electric power tool regularly with a damp cloth and somewhat soft soap. Do not use any cleaning or solvent materials; these can attack the device's plastic components. Make sure that no water can get inside the electric power tool.

Maintenance

There are no inner parts of the power tool which need maintenance.

ACCESSORIES

GERMANIA offers a wide range of suitable accessories for an optimum performance of your power tool.

You can find the accessories in every Sonderpreis Baumarkt or online: www.sonderpreis-baumarkt.de

TECHNICAL DATA

Power supply:	230 V~
Power frequency:	50 Hz
Rated current:	5 A
Rated firing speed:	20 Shots/min
Weight:	1.1 kg
Sound pressure level (L_{PA})	80.3 dB(A)
Uncertainty (K_{PA})	3 dB(A)
Sound power level (L_{WA})	91.3 dB(A)
Uncertainty (K_{WA})	3 dB(A)
Hand-arm-vibration	
Main handle ($a_{h,AG}$)	4.740 m/s ²
Uncertainty (K)	1.5 m/s ²

Vibration level

The vibration emission level stated in this instruction manual has been measured in accordance with a standardised test given in EN 60745; it may be used to compare one

tool with another and as a preliminary assessment of exposure to vibration when using the tool for the applications mentioned

- using the tool for different applications, or with different or poorly maintained accessories, may significantly increase the exposure level
- the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job, may significantly reduce the exposure level

Protect yourself against the effects of vibration by maintaining the tool and its accessories, keeping your hands warm, and organizing your work patterns.

DISPOSAL



Do not dispose of electric power tools with domestic refuse.

The electric power tool is shipped in packaging to reduce transport damage.

This packaging is a raw material and as such can either be reused or can be fed back into the raw material cycle. The electric power tool and its accessories are made from various materials such as metals and plastics. Take defective components to a special refuse collection point. Ask about these at your specialist shop or local council.

EC-DECLARATION OF CONFORMITY

We, the **Batavia B.V., Weth. Wassebaliestr. 6d NL-7951SN Staphorst**, declare by our own responsibility that the product, **Item-No 7063800, Model Nr. GPT-ET001** is according to the basic requirements, which are defined in the European Directives Electromagnetic Compatibility **2014/30/ EU (EMC), 2006/42/EC (Machinery), 2011/65/EU (RoHS)** and their amendments. For the evaluation of conformity, the following harmonized standards were consulted:

EN 55014-1:2017;
EN 55014-2:2015;
EN 61000-3-2:2014;
EN IEC 61000-3-2:2019;
EN 61000-3-3:2013+A1:2019;
EN 60745-1:2009+A11:2010;
EN 60745-2-16: 2010
AfPS GS 2014:01 (PAHs)

Staphorst, 15 November 2021

Meino Seinen, QA Representative
 Batavia B.V., Weth. Wassebaliestr. 6d,
 NL-7951SN Staphorst, Netherlands

The product and the user manual may be subject to changes. Technical data may be changed without prior notice.

CHER CLIENT

Les manuels d'utilisation contiennent des consignes importantes pour la manipulation de votre nouveau produit. Ils vous permettent d'utiliser toutes les fonctions, d'éviter des erreurs de compréhension et de prévenir les dommages.

Veillez prendre le temps de lire tranquillement ce manuel d'utilisation et conservez-le jalousement pour une consultation ultérieure.

EXPLICATION DES SYMBOLES

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation ou apposés sur le produit:



Avertissement ! Lisez attentivement les instructions.



Indique un risque de blessures, un danger mortel ou un risque d'endommagement de l'outil en cas de non-respect des consignes de ce mode d'emploi.



Portez en permanence une protection auditive. L'exposition au bruit peut provoquer des pertes d'audition.



Portez des lunettes de protection. Les étincelles provoquées par le travail ou les éclats, les copeaux et les poussières provenant de l'appareil électrique peuvent entraîner la perte de la vue.



Appareil électrique de la classe de protection II. Ce symbole signifie que cet appareil est conforme à la classe de protection II. Ceci signifie que l'appareil est équipé d'une isolation renforcée ou doublée entre le circuit de courant de réseau et la sortie électrique, c'est-à-dire le boîtier en métal.



CE est l'abréviation de "Conformité Européenne", ce qui signifie "conforme aux directives de l'Union Européenne". Le fabricant confirme par le marquage CE que cet appareil électrique correspond aux directives européennes en vigueur.



Ne jetez pas les équipements électriques avec les ordures ménagères.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ POUR APPAREILS ÉLECTRIQUES



Avertissement! Lisez attentivement les instructions.

Le non-respect de toutes les instructions indiquées ci-dessous peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

Le terme "appareil électrique" mentionné dans tous les avertissements cidessous se rapporte à un appareil électrique qui se branche au réseau électrique (grâce à un câble d'alimentation) ou à un appareil électrique (sans fil) fonctionnant grâce à une batterie.

Conservez ces instructions!

1. Espace de travail

- a. **Veillez toujours à garder votre espace de travail propre et bien éclairé.** Les espaces mal rangés et sombres peuvent être la cause d'accidents.
 - b. **N'utilisez pas les appareils électriques dans des environnements susceptibles d'explosion, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de particules.** Les appareils électriques provoquent des étincelles qui peuvent enflammer les particules des émanations.
 - c. **Veillez à garder éloignés les enfants et les personnes se trouvant dans votre voisinage, lors de l'utilisation d'un appareil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'appareil.
- #### 2. Mesures de sécurité électriques
- a. **Les prises des appareils électriques doivent être raccordées à la prise murale correspondante. Ne modifiez jamais la prise de l'appareil, de quelque façon que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs qui mettent les**

- appareils électriques à la terre (mise à la masse).** Des prises non modifiées et branchées à la prise murale correspondante réduiront les risques de choc électrique.
- b. **Évitez le contact direct avec les surfaces mises à la terre ou mises à la masse comme les canalisations, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** En effet, le risque de choc électrique s'accroît si votre corps est mis à la terre ou à la masse.
 - c. **N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements pluvieux ou humides.** Si de l'eau s'introduit dans un appareil électrique, le risque de choc électrique augmentera.
 - d. **N'utilisez pas le câble de manière abusive. N'utilisez jamais le câble pour transporter, tirer ou débrancher l'appareil électrique. Veillez à garder le câble éloigné des sources de chaleur, des huiles, des rebords coupants ou des pièces actionnées.** Les câbles endommagés ou entremêlés augmentent le risque de choc électrique.
 - e. **Lorsque un appareil est utilisé à l'extérieur, utilisez uniquement un câble prolongateur prévu à cet effet.** L'utilisation d'un câble à usage extérieur réduit le risque de choc électrique.
 - f. **Utilisez toujours l'outil avec un dispositif de disjoncteur résiduel.** L'utilisation d'un dispositif de disjoncteur résiduel réduit le risque de choc électrique.
3. **Sécurité personnelle**
 - a. **Restez vigilant, gardez un œil sur ce que vous faites et utilisez votre sens commun lors de l'utilisation d'un appareil électrique. N'utilisez pas un appareil électrique si vous êtes fatigué ou si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou si vous prenez des médicaments.** Un moment d'inattention lors de l'utilisation des appareils électriques peut entraîner des blessures graves.
 - b. **Utilisez des équipements de protection. Protégez-vous toujours les yeux.** Les équipements de protection, tels qu'un masque à poussière, des chaussures antidérapantes, des protections auditives ou un casque de sécurité, utilisés dans de bonnes conditions, réduiront le risque de blessures.
 - c. **Évitez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est sur la position "arrêt avant de brancher l'appareil.** En effet, le transport des appareils électriques en gardant vos doigts sur l'interrupteur, ou le branchement de ces appareils en ayant l'interrupteur sur "marche" est source d'accidents.
 - d. **Retirez les clés de réglage ou les clés de vis de réglage avant d'allumer l'appareil électrique.** Une clé de vis de réglage ou une clé, laissée sur une pièce en mouvement de l'appareil électrique, peut entraîner des lésions corporelles.
 - e. **Ne vous surélevez pas. Gardez toujours vos pieds à plat et gardez votre équilibre.** Ceci permet de mieux contrôler l'appareil électrique dans des situations imprévues.
 - f. **Habillez-vous convenablement. Ne portez pas de vêtements lâches ou de bijoux. Gardez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces actionnées.** En effet, ces derniers peuvent être pris dans les pièces en action.
 - g. **Si des dispositifs sont fournis pour la connexion des équipements d'évacuation et de récupération de la poussière, assurez-vous que ces derniers soient correctement connectés et utilisés.** L'utilisation de ces équipements réduit les risques liés à la poussière.
 4. **Utilisation et entretien d'un appareil électrique**
 - a. **Ne forcez pas l'appareil électrique. Utilisez l'appareil électrique adéquat pour votre application.** Un appareil

- électrique correctement choisi assurera un meilleur travail et un travail sans danger, au rythme auquel il a été conçu.
- b. **N'utilisez pas l'appareil électrique si l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas.** Un appareil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur de contrôle est dangereux et doit être réparé.
- c. **Débranchez la prise du bloc d'alimentation avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires, ou de ranger les appareils électriques.** Ces mesures de sécurité préventives réduiront le risque de démarrage involontaire de l'appareil électrique.
- d. **Rangez les appareils électriques non utilisés hors de la portée des enfants, soit en hauteur, soit sous clef, et ne laissez aucune personne, non familiarisée avec l'outil ou ces instructions, utiliser l'appareil électrique.** Les appareils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- e. **Entretenez les appareils électriques. Vérifiez les pièces endommagées. Avant de réutiliser l'outil, il est recommandé de vérifier soigneusement un protecteur endommagé, ou une autre partie, pour déterminer si il peut fonctionner correctement et remplir sa fonction. Vérifiez tout défaut d'alignement et le mouvement libre des pièces en mouvement, la rupture de ces dernières, et les autres conditions qui peuvent affecter le fonctionnement des appareils électriques. En cas de dommages et sauf indications contraires dans le présent manuel faites réparer l'appareil électrique par un service agréé avant de le réutiliser.** Nombreux sont les accidents provoqués par des appareils électriques mal entretenus. Les interrupteurs défectueux doivent être remplacés par un service agréé. Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne commande plus ni l'arrêt ni la marche.
- f. **Veillez à garder les outils coupants aiguisés et propres pour une plus sûre et meilleure performance.** Des outils coupants correctement entretenus avec des lames aiguisées sont moins susceptibles de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- g. **Utilisez l'appareil électrique, les accessoires et les embouts, etc., conformément à ces instructions et de la manière prévue pour le type spécifique de l'appareil électrique, en prenant en compte les conditions de travail et le travail à effectuer.** L'utilisation de l'appareil électrique dans des applications différentes de celles prévues peut entraîner des situations dangereuses.
- h. **Fixez solidement la pièce à travailler.**
- ## 5. Maintenance
- a. **Veillez recourir à un technicien qualifié qui utilisera des pièces d'origine pour réparer votre outil électrique.** C'est ainsi que vous vous assurerez d'un bon fonctionnement de votre outil.
- b. **Si le câble d'alimentation de cet appareil électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par le service après-vente de celui-ci ou par une personne disposant des qualifications requises, afin d'éviter tout risque.**

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ADDITIONNELS SPÉCIFIQUES AUX AGRAFEUSE ÉLECTRIQUE:

- 1.1 Partez toujours du principe que l'outil contient des agrafes. Une mauvaise manipulation de la cloueuse peut déclencher une éjection accidentelle des attaches causant des blessures corporelles.
- 1.2 Ne pointez pas l'outil vers vous-même ni vers une autre personne. Un déclenchement inattendu entraîne l'éjection d'une agrafe pouvant blesser quelqu'un.
- 1.3 N'actionnez pas l'outil tant qu'il n'est pas fermement tenu contre la pièce à usiner. Si l'outil n'est pas au contact de

la pièce à usiner, l'agrafe risque de dévier de votre cible.

- 1.4 Débranchez l'outil de la source d'alimentation si une agrafe reste coincée dans l'outil. La cloueuse peut être activée accidentellement si elle est branchée, lors du retrait d'une attache coincée.
- 1.5 Soyez vigilant lors du retrait d'une agrafe coincée. Le mécanisme peut être sous compression et l'agrafe peut être éjectée de force lorsque vous tentez de dégager un blocage.
- 1.6 Ne pas utiliser cette cloueuse pour la fixation des câbles électriques. La cloueuse n'est pas conçue pour l'installation de câbles électriques, dont elle peut endommager la gaine isolante, provoquant ainsi un choc électrique ou un début d'incendie.
- 1.7 Utiliser des détecteurs appropriés afin de déceler des conduites cachées ou consulter les entreprises d'approvisionnement locales. Un contact avec des conduites d'électricité peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Un endommagement d'une conduite de gaz peut provoquer une explosion. La perforation d'une conduite d'eau provoque des dégâts matériels.
- 1.8 Bloquer la pièce à travailler. Une pièce à travailler serrée par des dispositifs de serrage appropriés ou dans un étau est fixée de manière plus sûre que tenue dans les mains.
- 1.9 Soyez prudents en clouant des planches minces ou les bords du bois. En clouant des planches minces ou les bords du bois, les clous peuvent passer à travers ou être déviés. Dans ces cas, assurez-vous qu'il n'y a personne derrière le panneau ou proche du bois que vous êtes en train de clouer.
- 1.10 Le travail du bois et d'autres matériaux peut générer des poussières nocives pour la santé. Les matériaux contenant de l'amiante ne doivent pas être utilisés.

UTILISATION PRÉVUE

Cet appareil a été construit pour enfoncer des agrafes et des clous dans du bois ou des matériaux similaires. Utilisez-le seulement pour les emplois désignés.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Retirez la machine et les accessoires de l'emballage. Conservez l'emballage hors de la portée de petits enfants. Il existe un risque d'étouffement!

UTILISATION



Avant le montage, mettez toujours la machine hors tension et débranchez la fiche de la prise secteur.

Chargement d'agrafes / clous

(Voir Fig. B, C).

- Retourner l'outil à l'envers.
- Appuyez sur le levier (5) tout en tirant le curseur (7) vers l'arrière.
- Insérez la bande d'agrafes / clous dans le magasin (8) (capacité maximale 100 agrafes / 80 clous).
- Poussez le curseur (7) contre la tête de l'agrafeuse (6) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Lors de l'insertion d'une bande de clous, inclinez l'outil de manière à ce que la bande de clous repose contre le côté du magasin qui correspond au symbole de clou sur la tête de l'agrafeuse (6) (Voir Fig. C).

Utilisation de l'outil

(Voir Fig. E).

- Appuyez fermement la tête de l'agrafeuse (6) contre la pièce jusqu'à ce qu'elle soit poussée de quelques millimètres.
- Appuyez brièvement sur l'interrupteur (2), puis relâchez-le.
- L'interrupteur (2) est verrouillé tant que vous n'appuyez pas la tête de l'agrafeuse (6) contre la pièce à travailler, évitant ainsi toute opération accidentelle.

- À 20 coups / min, l'agrafeuse doit être autorisée à refroidir après 30 minutes car elle n'est prévue que pour un service de courte durée.



Retirez toutes les agrafes / clous du chargeur après chaque utilisation!

Contrôle d'impact

(Voir Fig. F).

Avec la roue (4), le niveau d'impact requis peut être sélectionné par étapes.

- L'indicateur (4) montre le niveau d'impact sélectionné.
- «-» Pour les matériaux fins et légers tels que les films et les tissus.
- «+» Pour les matériaux épais et résistants tels que les bois durs et les murs.
- Avant de commencer un travail, déterminez le niveau d'impact optimal en testant sur du matériel de rechange.

CONSEILS D'APPLICATION

- Fixation des panneaux (Voir Fig. G).
- N'utilisez pas l'outil pour fixer des panneaux de plafond sur du bois profilé ou des rainures.
- Fixation de textiles (Voir Fig. H).
- Évitez les tirs à blanc afin de réduire l'usure de la frappe d'impact (Voir Fig. I).

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Nettoyage

- Les équipements de protection, les fentes de ventilation et le carter du moteur doivent rester aussi propres que possible, sans poussière ni salissures. Nettoyez l'appareil électrique avec un chiffon propre ou en soufflant de l'air comprimé à faible pression.
- Nous conseillons de nettoyer l'appareil électrique immédiatement après chaque utilisation.
- Nettoyez régulièrement l'appareil électrique avec un chiffon humide et un peu de savon noir. N'utilisez ni détergents ni solvants ; ceux-ci pourraient attaquer

les parties en plastique de l'appareil. Veillez à empêcher la pénétration d'eau à l'intérieur de l'appareil électrique.

Maintenance

Il n'y a aucune autre pièce nécessitant un entretien à l'intérieur de l'appareil.

ACCESSOIRES

GERMANIA propose une large gamme d'accessoires adaptés pour une performance optimale de votre outil.

Vous pouvez trouver les accessoires dans tous les Sonderpreis Baumarkt ou en ligne: www.sonderpreis-baumarkt.de

FICHE TECHNIQUE

Tension réseau :	230 V~
Fréquence :	50 Hz
Courant nominal :	5 A
Vitesse de tir nominale :	20 coups / min
Poids :	1,1 kg
Pression acoustique (L_{pA})	80,3 dB(A)
Incertitude (K_{pA})	3 dB(A)
Puissance acoustique (L_{WA})	91,3 dB(A)
Incertitude (K_{WA})	3 dB(A)
Vibration main/bras	
Poignée	4,740 m/s ²
Incertitude	K = 1,5 m/s ²

Niveau de vibrations

Le niveau de vibrations émises indiqué en ce manuel d'instruction a été mesuré conformément à l'essai normalisé de la norme EN 60745; il peut être utilisé pour comparer plusieurs outils et pour réaliser une évaluation préliminaire de l'exposition aux vibrations lors de l'utilisation de l'outil pour les applications mentionnées

- l'utilisation de l'outil dans d'autres applications, ou avec des accessoires différents ou mal entretenus, peut considérablement augmenter le niveau d'exposition
- la mise hors tension de l'outil et sa non-utilisation pendant qu'il est allumé peuvent considérablement réduire le niveau d'exposition

Protégez-vous contre les effets des vibrations par un entretien correct de l'outil et de ses accessoires, en gardant vos mains

chaudes et en structurant vos schémas de travail.

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE



N'éliminez pas les appareils électriques via les ordures ménagères.

L'appareil électrique se trouve dans un emballage afin d'éviter tout dommage pendant le transport. Cet emballage est une matière première et peut donc être réutilisé ultérieurement ou être réintroduit dans le circuit des matières premières. L'appareil électrique et ses accessoires sont composés de plusieurs matériaux, par exemple des métaux et des matières plastiques. Éliminez les composants défectueux via les systèmes d'élimination des déchets spéciaux. Renseignez-vous dans un magasin spécialisé ou auprès de l'administration de votre commune!

CE-DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, **Batavia B.V., Weth. Wassebaliestr. 6d NL-7951SN Staphorst**, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit, **article no. 7063800, modèle GPT-ET001**, satisfait les principales exigences de protection définies dans les directives européennes compatibilité électromagnétique **2014/30/UE (CEM)**, **2006/42/CE (machines)** et **2011/65/EU (RoHS)** ainsi que les modifications y apportées. Pour évaluer la conformité nous avons eu recours aux normes harmonisées ci-dessous:

EN 55014-1:2017;
EN 55014-2:2015;
EN 61000-3-2:2014;
EN IEC 61000-3-2:2019;
EN 61000-3-3:2013+A1:2019;
EN 60745-1:2009+A11:2010;
EN 60745-2-16: 2010
AfPS GS 2014:01 (PAHs)

Staphorst, le 15 novembre 2021

Meino Seinen, Responsable de qualité
Batavia B.V., Weth. Wassebaliestr. 6d,
NL-7951SN Staphorst, Pays-Bas

Le produit et le manuel utilisateur peuvent être modifiés. Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.





7063800/3

